

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

**CONTRIBUCION ADICIONAL CORRESPONDIENTES AL
PRIMER Y SEGUNDO TRIMESTRES DEL AÑO 2000.**

C I R C U L A R N° 1.470

Para todos los Cuerpos de Bomberos del País.

Santiago, 4 de Febrero del año 2000.

SEÑOR SUPERINTENDENTE:

Con fecha 4 del presente mes de Febrero, esta Superintendencia dictó la siguiente Resolución:

N° 026 EXENTA - VISTOS: La atribución que me confiere la ley N°. 19.651, (Ley de Presupuesto de la Nación para el año 2000), publicada en el Diario Oficial el 29 de Noviembre de 1999, para la distribución entre los Cuerpos de Bomberos de diversos beneficios de carácter estatal y siguiendo las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile,

R E S U E L V O :

1) Páguese a los Cuerpos de Bomberos que a continuación se indica, las siguientes cantidades como contribución adicional correspondientes al primer y segundo trimestres del año 2000:

	PRIMER TRIMESTRE	SEGUNDO TRIMESTRE
Achao	221.000	221.000
Algarrobo	356.000	356.000
Ancud	824.000	824.000
Andacollo	165.000	165.000
Angol	640.000	640.000
Antihue	105.000	105.000
Antofagasta	1.849.000	1.849.000
Antuco	160.000	160.000
Arauco	438.000	438.000
Arica	1.747.000	1.747.000
Buín	362.000	362.000
Bulnes	304.000	304.000
Cabildo	165.000	165.000
Cabrero	259.000	259.000
Calama	490.000	490.000
Calbuco	582.000	582.000
Caldera	214.000	214.000
Cañete	259.000	259.000
Capitán Pastene	150.000	150.000
Carahue	229.000	229.000
Cartagena	356.000	356.000
Casablanca	289.000	289.000
Castro	824.000	824.000
Catemu	142.000	142.000

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

2

Cauquenes	431.000	431.000
Cochrane	209.000	209.000
Codegua	142.000	142.000
Coelemu	254.000	254.000
Coihueco	314.000	314.000
Coínco	165.000	165.000
Colbún	142.000	142.000
Colina	418.000	418.000
Coltauco	165.000	165.000
Collipulli	244.000	244.000
Combarbalá	165.000	165.000
Concepción	3.736.000	3.736.000
Conchalí	1.741.000	1.741.000
Constitución	357.000	357.000
Contulmo	150.000	150.000
Copiapó	1.480.000	1.480.000
Coquimbo	991.000	991.000
Coronel	1.003.000	1.003.000
Corte Alto	142.000	142.000
Corral	135.000	135.000
Coyhaique	705.000	705.000
Crucero	172.000	172.000
Cumpeo	142.000	142.000
Cunco	249.000	249.000
Curacautín	343.000	343.000
Curacaví	423.000	423.000
Curaco de Vélez	172.000	172.000
Curanilahue	165.000	165.000
Curarrehue	150.000	150.000
Curepto	165.000	165.000
Curicó	1.137.000	1.137.000
Chaitén	195.000	195.000
Chanco	185.000	185.000
Chañaral	214.000	214.000
Chépica	209.000	209.000
Cherquenco	229.000	229.000
Chiguayante	431.000	431.000
Chile Chico	304.000	304.000
Chillán	1.379.000	1.379.000
Chimbarongo	368.000	368.000
Chonchi	304.000	304.000
Choshuenco	172.000	172.000
Dalcahue	221.000	221.000
Doñihue	274.000	274.000
El Carmen	150.000	150.000
El Monte	413.000	413.000
El Palqui	363.000	363.000

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

3

El Quisco	358.000	358.000
El Tabo	214.000	214.000
Empedrado	142.000	142.000
Entre Lagos	155.000	155.000
Ercilla	172.000	172.000
Florida	150.000	150.000
Freire	259.000	259.000
Freirina	185.000	185.000
Fresia	334.000	334.000
Frutillar	279.000	279.000
Futaleufú	165.000	165.000
Futrono	142.000	142.000
Galvarino	259.000	259.000
Gorbea	219.000	219.000
Graneros	249.000	249.000
Hijuelas	214.000	214.000
Hualañé	185.000	185.000
Hualqui	150.000	150.000
Huasco	185.000	185.000
Huelلهhue	99.000	99.000
Huépil	254.000	254.000
Illapel	363.000	363.000
Inca de Oro	185.000	185.000
Iquique	1.747.000	1.747.000
Isla de Maipo	413.000	413.000
Isla de Pascua	142.000	142.000
La Calera	861.000	861.000
La Cisterna	1.991.000	1.991.000
La Cruz	165.000	165.000
La Estrella	142.000	142.000
La Granja	2.528.000	2.528.000
La Ligua	289.000	289.000
La Serena	1.404.000	1.404.000
La Unión	712.000	712.000
Lago Ranco	172.000	172.000
Laja	308.000	308.000
Lanco	321.000	321.000
Las Cabras	254.000	254.000
Las Cascadas	142.000	142.000
Lastarria	165.000	165.000
Lautaro	343.000	343.000
Lebu	283.000	283.000
Licán Ray	209.000	209.000
Licantén	142.000	142.000
Limache	431.000	431.000
Linares	662.000	662.000
Litueche	142.000	142.000

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

4

Loncoche	304.000	304.000
Longaví	142.000	142.000
Lonquimay	214.000	214.000
Los Alamos	209.000	209.000
Los Andes	861.000	861.000
Los Angeles	1.047.000	1.047.000
Los Lagos	284.000	284.000
Los Muermos	378.000	378.000
Los Sauces	185.000	185.000
Los Vilos	304.000	304.000
Lota	722.000	722.000
Lumaco	150.000	150.000
Llanquihue	453.000	453.000
Llay Llay	284.000	284.000
Llico	142.000	142.000
Machalí	274.000	274.000
Máfil	172.000	172.000
Maipú	1.991.000	1.991.000
Malalhue	142.000	142.000
Malloa	187.000	187.000
Marchigüe	142.000	142.000
María Pinto	172.000	172.000
Maullín	323.000	323.000
Mehuín	142.000	142.000
Mejillones	185.000	185.000
Melipeuco	190.000	190.000
Melipilla	1.100.000	1.100.000
Molina	418.000	418.000
Mulchén	403.000	403.000
Nacimiento	608.000	608.000
Nancagua	343.000	343.000
Navidad	142.000	142.000
Negrete	209.000	209.000
Ninhue	150.000	150.000
Nogales	214.000	214.000
Nueva Imperial	279.000	279.000
Ñipas	150.000	150.000
Ñiquén	150.000	150.000
Ñuñoa	5.897.000	5.897.000
Olivar	187.000	187.000
Olmué	214.000	214.000
Osorno	1.797.000	1.797.000
Ovalle	722.000	722.000
Paillaco	246.000	246.000
Paine	304.000	304.000
Panguipulli	192.000	192.000
Papudo	214.000	214.000

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

5

Parral	639.000	639.000
Pelluhue	168.000	168.000
Pemuco	150.000	150.000
Penco	550.000	550.000
Peñaflor	1.025.000	1.025.000
Peralillo	187.000	187.000
Perquenco	185.000	185.000
Petorca	165.000	165.000
Peumo	142.000	142.000
Pica	142.000	142.000
Pichidegua	304.000	304.000
Pichilemu	283.000	283.000
Pichi Ropulli	142.000	142.000
Pinto	150.000	150.000
Pitrufquén	279.000	279.000
Placilla	142.000	142.000
Portezuelo	150.000	150.000
Pozo Almonte	216.000	216.000
Pucón	311.000	311.000
Puchuncaví	142.000	142.000
Puente Alto	1.242.000	1.242.000
Puerto Aysén	644.000	644.000
Puerto Cisnes	209.000	209.000
Puerto Montt	2.606.000	2.606.000
Puerto Natales	416.000	416.000
Puerto Octay	254.000	254.000
Puerto Porvenir	274.000	274.000
Puerto Saavedra	214.000	214.000
Puerto Varas	699.000	699.000
Puerto Williams	172.000	172.000
Pumanque	142.000	142.000
Punitaqui	165.000	165.000
Punta Arenas	1.991.000	1.991.000
Puqueldón	172.000	172.000
Purén	214.000	214.000
Purranque	343.000	343.000
Putendo	165.000	165.000
Queilén	135.000	135.000
Quellón	340.000	340.000
Quemchi	172.000	172.000
Quilicura	520.000	520.000
Quilpué	1.241.000	1.241.000
Quilleco	150.000	150.000
Quillón	150.000	150.000
Quillota	861.000	861.000
Quinta Normal	1.741.000	1.741.000
Quinta de Tilcoco	142.000	142.000

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

6

Quintero	356.000	356.000
Quirihue	150.000	150.000
Quitratúe	165.000	165.000
Rancagua	1.957.000	1.957.000
Renaico	165.000	165.000
Rengo	525.000	525.000
Requínoa	244.000	244.000
Retiro	185.000	185.000
Reumén	142.000	142.000
Riachuelo	142.000	142.000
Rinconada	142.000	142.000
Río Bueno	804.000	804.000
Río Negro	398.000	398.000
Romeral	201.000	201.000
Sagrada Familia	142.000	142.000
Salamanca	304.000	304.000
San Antonio	1.241.000	1.241.000
San Bernardo	1.499.000	1.499.000
San Carlos	458.000	458.000
San Clemente	185.000	185.000
San Esteban	142.000	142.000
San Felipe	861.000	861.000
San Fernando	824.000	824.000
San Francisco de Mostazal	254.000	254.000
San Ignacio	185.000	185.000
San Javier de Loncomilla	304.000	304.000
San José de Maipo	477.000	477.000
San José de la Mariquina	246.000	246.000
San Juan de la Costa	142.000	142.000
San Miguel	2.502.000	2.502.000
San Pablo	142.000	142.000
San Pedro de Melipilla	142.000	142.000
San Rosendo	209.000	209.000
San Vicente de Tagua Tagua	418.000	418.000
Santa Bárbara	343.000	343.000
Santa Cruz	388.000	388.000
Santa Juana	165.000	165.000
Santa María	165.000	165.000
Santiago	15.602.000	15.602.000
Santo Domingo	303.000	303.000
Talagante	478.000	478.000
Talca	2.528.000	2.528.000
Talcahuano	2.237.000	2.237.000
Taltal	185.000	185.000
Temuco	2.953.000	2.953.000
Teno	185.000	185.000
Teodoro Schmidt	216.000	216.000

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

7

Tierra Amarilla	150.000	150.000
Til Til	195.000	195.000
Tocopilla	324.000	324.000
Toltén	259.000	259.000
Tomé	750.000	750.000
Traiguén	326.000	326.000
Valdivia	1.796.000	1.796.000
Valparaíso	6.918.000	6.918.000
Vallenar	311.000	311.000
Victoria	416.000	416.000
Vicuña	304.000	304.000
Vilcún	214.000	214.000
Villa Alegre	185.000	185.000
Villa Alemana	861.000	861.000
Villarrica	416.000	416.000
Viña del Mar	4.612.000	4.612.000
Yerbas Buenas	142.000	142.000
Yumbel	229.000	229.000
Yungay	254.000	254.000
Zapallar	165.000	165.000
	<hr/>	<hr/>
	\$ 156.845.000	\$ 156.845.000
	=====	=====

2) La presente distribución de fondos se ha confeccionado, considerando las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos en sus oficios N°. 007 del 10 de Enero y 049 del 01 de Febrero, ambos del año en curso y sus cartas de fechas 28 de Diciembre de 1999 y 24 del mes ppdo. Sin embargo, cabe señalar que dichas proposiciones pueden ser modificadas por la propia Junta Nacional o a través de insinuaciones que le haga llegar nuestro Servicio por cada uno o por la totalidad de los casos que estime procedentes, de acuerdo a lo señalado en las Glosas N°. 4, 5 y 6 de las partidas 08-08-01-25-31-170, 08-08-01-33-85-012 (moneda nacional) y 08-08-01-33-85-013 de la Ley de Presupuesto de la Nación para el año 2000, ítem de gastos de esta Superintendencia.

3) Para que esta Superintendencia pueda proceder al pago de las cantidades indicadas, es necesario que los Cuerpos de Bomberos no tengan reparos en sus rendiciones de cuentas anteriores a 1999 y tengan presentados o aprobados sus ejercicios financieros de ese año por las Intendencias Regionales o Gobernaciones Provinciales, según sea el caso.

4) Los Cuerpos de Bomberos deberán enviar a esta Superintendencia sendos recibos, sin copias, por cada uno de los trimestres y por las cantidades que les corresponda, los que están exentos de impuesto, firmados por el Superintendente, por el Secretario General y por el Tesorero General, indicando los nombres, conforme al formato que se señala en seguida, debiendo considerarse, además, que el primer trimestre podrá cancelarse a contar del presente mes de Febrero, y el segundo trimestre sólo desde Mayo del año en curso:

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

8

"Recibimos de la Superintendencia de Valores y Seguros, la can-
"tidad de(\$),"
"valor que le corresponde percibir al Cuerpo de Bomberos de"
"....., por concepto de"
"contribución adicional, en conformidad con lo dispuesto en la"
"ley N° 19.651, de 1999, y de acuerdo a lo propuesto por la Jun-"
"ta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile, por el "
"trimestre del año 2000. " "
"Fecha: "
"Firmas y nombres: Superintendente, Secretario General, Teso-"
"rero General. " "

5) No se aceptarán recibos que no sean enviados en su texto original. Los que lleguen a esta Oficina remitidos por fax o que se presenten a través de duplicados, copias o fotocopias, serán rechazados por nuestro Servicio y devueltos a la Entidad interesada para su posterior regularización y trámite normal correspondiente.

6) Cada uno de los valores que aparecen señalados en la presente distribución de fondos podrá destinarse a gastos operacionales de los Cuerpos de Bomberos, es decir, podrán ser utilizados no sólo en transferencias de bienes de capital, sino que, además, en todo lo que se relacione con el funcionamiento propiamente tal de la Institución y no están obligados a rendir cuenta a esta Superintendencia de los desembolsos de dinero que realicen por este concepto.

7) El presente gasto se imputará al Presupuesto de Gastos de la Superintendencia de Valores y Seguros, de acuerdo al siguiente detalle:

PRESUPUESTO DE APORTES PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE AÑO 2000

ITEM 08-08-01-25-31-170	\$ 1.682.454.000.-
ITEM 08-08-01-25-31-171	465.903.000.-
ITEM 08-08-01-33-85-012 (moneda nacional)	3.655.737.000.-
ITEM 08-08-01-33-85-013	319.705.000.-
TOTAL APORTE PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS	\$ 6.123.799.000.-

=====

Entregado por la Dirección de Presupuestos (Primer Trimestre)	\$ 1.530.950.000.-
--	--------------------

Por entregar por la Dirección de Presupuestos (Segundo Trimestre)	\$ 1.530.950.000.-
--	--------------------

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

9

Se reparte:	TERCER TRIMESTRE	CUARTO TRIMESTRE
a los Cuerpos de Bomberos por concepto de subvención fiscal	420.571.000.-	420.571.000.-
a los Cuerpos de Bomberos para atender un plan de ayudas extraordinarias	116.476.000.-	116.476.000.-
a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para sus gastos de funcionamiento.	138.788.000.-	138.782.'000.-
a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para adquirir y re _ novar material y pagar compromisos de años anteriores	618.344.000.-	618.344.000.-
a los Cuerpos de Bomberos como contribución adicional para su _ fragar sus gastos operacionales	156.845.000.-	156.845.000.-
a los Cuerpos de Bomberos como aporte especial para financiar reparaciones de cuarteles	<u>79.926.000.-</u>	<u>79.926.000.-</u>
	\$ 1.530.950.000.-	\$ 1.530.950.000.-
	=====	=====

Comuníquese a todos los Cuerpos de Bomberos interesados.

(Firmado: DANIEL YARUR ELSACA
SUPERINTENDENTE)

Saluda atentamente a usted,


RODRIGO COSTA ARANDA
SECRETARIO GENERAL



La Circular N° 1.469 fue enviada a todos los Cuerpos de Bomberos del País.